

## Sobre la autora

Anelly A. Schwab Alfaro nació en República Dominicana. Su primer idioma es el español y desde muy temprana edad inició estudios formales para adquirir el inglés como segundo idioma. Su herencia hispana es profunda y diversa.

Después de obtener una licenciatura en economía y un MBA en Florida International University, su interés tanto en inglés como en español continuó con sus estudios de traducción. Se unió a la Asociación Estadounidense de Traductores y se convirtió en miembro activo, mientras obtenía su certificación de inglés - español en 1993.

### **Premios y reconocimientos:**

Su libro bilingüe *Kingly y yo: un paseo por el cañaveral / Kingly and I: A Trip around the Sugar Cane Farm* ha recibido una excelente estrella de mérito de Hollywood Books Review.



Anelly Schwab  
Alfaro

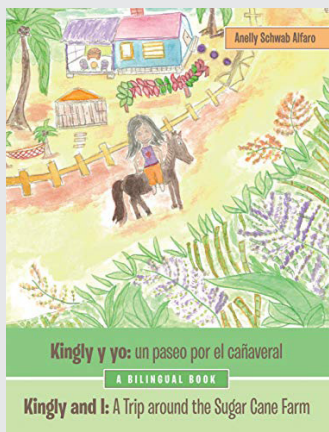
anellyalfaro@gmail.com  
www.thetranslatedidea.com

Contacto: +1 (305) 301-6016

f translatedidea



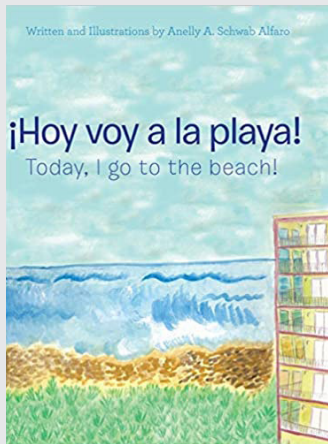
## Libros publicados



### ***Kingly y yo: un paseo por el cañaveral* *Kingly y yo: un viaje por la granja de caña de azúcar***

Cuando una niña va a visitar la finca de caña de azúcar de sus abuelos en República Dominicana, monta un caballo especial llamado Kingly. ¡Este caballo la cuida y está muy feliz de verla! Juntos hacen un recorrido por la finca. El visitante ve cómo se ven los campos después de una cosecha y luego escucha cómo suena una fuerte tormenta en la granja. Mientras Kingly y la niña visitan los alrededores, descubren cosas nuevas sobre el medio ambiente, la gente y la producción de caña de azúcar. Escrita en español e inglés, esta historia para niños explora una granja de caña de azúcar remota y ayuda a los lectores jóvenes a aprender nuevos hechos y palabras en español.

- ISBN: Portada suave: 9781480870857 | Portada dura: 9781480870864 | Digital (libro electrónico): 9781480870840
- Editorial: Publicación de Archway
- Estados Unidos, 2019
- Número de páginas: 44
- Género literario: Cuento infantil. No ficción. Sociología- Demografía de la Herencia Hispana
- Libro ilustrado por: Anelly A. Schwab Alfaro
- Edades / Audiencia / Grupos de interés: Niños, jóvenes y adultos. Escuela elemental 9 a 11 años. Escuela intermedia 11 a 14 años. Escuela secundaria 14 a 18 años
- A la venta en: Libro y libros Coral Gables | [www.amazon.com](http://www.amazon.com) | [www.barnesandnoble.com](http://www.barnesandnoble.com)



### ***¡Hoy voy a la playa!***

¡Hola! *¡Hoy voy a la playa!*, es un libro bilingüe en donde aprenderás español o inglés a la vez que pasas un rato disfrutando de la arena, el agua y el sol.

¡Léelo una y otra vez!

Me encanta la playa, y espero que cuando leas este cuento, puedas descansar un rato a través de los pensamientos apacibles de un niño, que tan solo en un día en la playa o quizás en muchos días más; crece de pequeño a adolescente.

¡Bienvenidos!

- ISBN: Portada suave: 9781480861299
- | Portada dura: 9781480861312 |
- Digital (libro electrónico): 9781480861305
- Editorial: Publicación de Archway
- Estados Unidos, 2018
- Número de páginas: 32
- Género literario: Cuento y microrrelato. Sociología, Naturaleza
- Libro ilustrado por: Anelly A. Schwab Alfaro
- Edades / Audiencia / Grupos de interés: Niños, jóvenes y adultos. Escuela elemental 5 a 7 años. Escuela elemental 7 a 9 años. Escuela elemental 9 a 11 años. Escuela intermedia 11 a 14 años. Escuela secundaria 14 a 18 años
- A la venta en: [www.archwaypublishing.com](http://www.archwaypublishing.com) | [www.amazon.com](http://www.amazon.com) | [www.barnesandnoble.com](http://www.barnesandnoble.com)